

INTISARI

Peralatan rumah tangga merupakan salah satu bagian penting dari masyarakat. Dikatakan penting karena peralatan rumah tangga adalah bagian dari kebutuhan hidup sehari-hari bagi masyarakat, khususnya peralatan rumah tangga yang berbahan bambu dan tembikar. Masyarakat banyak yang menggunakan peralatan rumah tangga berbahan bambu dan tembikar termasuk masyarakat Jawa dan Sunda. Setiap peralatan diberi nama. Nama-nama peralatan rumah tangga berbahan bambu dan tembikar dalam bahasa Jawa dan Sunda memiliki kemiripan-kemiripan.

Data dalam penelitian ini berupa nama-nama peralatan rumah tangga berbahan bambu maupun tembikar berbahasa Jawa dan Sunda. Data berbahasa Jawa diperoleh menggunakan metode wawancara, sedangkan yang berbahasa Sunda dikumpulkan melalui kuesioner dan wawancara dengan informan penutur asli bahasa Sunda yang tinggal di Yogyakarta. Data tersebut dianalisis dengan analisis kontrastif. Analisis yang dilakukan adalah membandingkan kedua bahasa untuk mengetahui persamaan maupun perbedaan yang ada pada kedua bahasa.

Hasil analisis menunjukkan bahwa nama-nama peralatan rumah tangga berbahan bambu dan tembikar dalam bahasa Jawa dan Sunda memiliki persamaan maupun perbedaan bentuk dan maknanya. Penelitian ini menjabarkan tingkat kemiripan bahasa Jawa dan Sunda dari bentuk secara fonetis, khususnya pada nama-nama peralatan rumah tangga berbahan bambu dan tembikar.

Kata kunci : bahasa Jawa, bahasa Sunda, peralatan rumah tangga, fonetis, bambu, tembikar.

ABSTRACT

Household appliances is one important part of the society, household appliances is importance because they are part of daily reguirment, in particular household-wares are made of bamboo and pottery. Many people use bamboo and poterry household appliances including Javanese and Sundanese. Every household appliances have been named. Javanese and Sundanese household appliances have resemblance of names.

Names of Javanese and Sundanese household appliances, bamboo and pottery, is the data research. Name of Javanese household appliances were acquired by interviewed. Name of Sundanese household appliances were acquired by questionnaired and interviewed Sundanese native speaker in Yogyakarta. The data were analyzed by contrastive analysis. It is comparing languages to find out the similarities and differences of the languages.

Results of the analysis showed that the names of household appliances, made of bamboo and pottery, in Javaneseand Sundanese have similarities and differences in form and meaning. This study describes the degree of similarity in Javanese and Sundanesein phonetic, especially the names of household appliances made from bamboo and pottery.

Keywords : Javanese and Sundanese household appliances, phonetic, bamboo, pottery.

PATHISARI

Praboting griya minangka salah satunggaling kabetahan ingkang wigatos ing salebeting bebrayan, kaanggep wigatos amargi praboting griya inggih punika peranganing kabetahan padintenan ing salebeting bebrayan, mliginipun praboting griya ingkang kadamel saking pring lan grabah. Praboting griya ingkang dipundamel saking bahan pring lan grabah nggadhahi nami ingkang mirip wonten ing basa Jawi lan Sunda.

Data basa Jawi dipunklempakaken ngangge *metode wawancara*. Ewadene basa Sunda dipunkempalaken kanthi *kuesioner* lan *wawancara* kaliyan *informan penutur asli* basa Sunda ingkang manggen wonten ing Ngayogyakarta. Bahan panaliten punika dipunanalisis kanthi *analisis kontrastif*. Analisis ingkang dipunginakaken mbandingaken basa kalih punika kanggé mangertosi beda lan saminipun basa kasebut.

Skripsi punika ngandharaken araning prabot basa Jawi lan Sunda. Asiling analisis nedahaken bilih nami-naming praboting griya saking pring lan grabah ing basa Jawi lan Sunda anggadhahi *bentuk* lan *makna* ingkang beda lan sami. Panaliten punika medharaken *tingkatkemiripan* basa Jawi lan Sunda, awujud *fonetis*.

Wosing tembung : Praboting griya ing basa Jawi lan Sunda, fonetik, pring, grabah